



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

Eşek çocuk

Skriven av: Lindiwe Matshikiza
Illustrerad av: Meghan Judge
Översatt av: Leyla Tekül

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

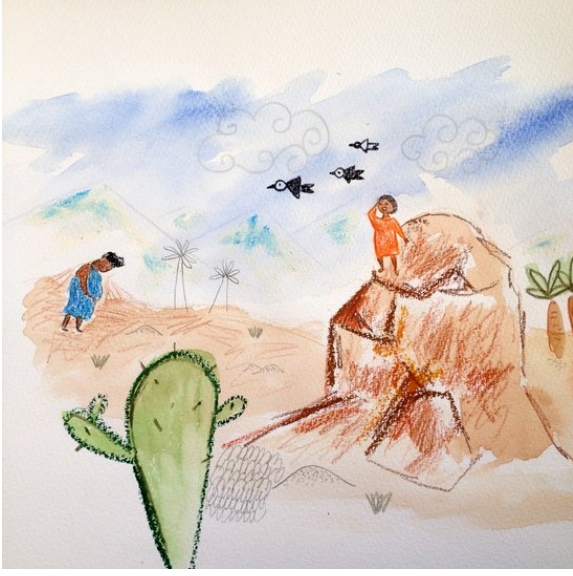
Detta verk är licensierat under en Creative Commons Erkännande 4.0 Internasjonal Licens. <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv>

Eşek çocuk



✎ Lindiwe Matshikiza
🗉 Meghan Judge
📧 Leyla Tekül
😊 turkiska
|| nivå 3





Küçük bir kız uzakta ilginç bir karaltı görmüş.

Karaltiya yaklaştığında onun hamile bir kadın olduğunu anlamış.





Küçük kız utanarak ama cesaretle kadına biraz daha yaklaşmış. Küçük kızın ailesi “Bu kadın bizimle kalmalı,” diye düşünmüşler. “Onu ve çocuğunu korumamız lazım.”



Eşek ve annesi birbirlerine alışıp birlikte yaşayabilecek bir düzen kurmuşlar. Ve onların civarındaki diğer aileler de yavaş yavaş yerleşmeye yaşamlarını düzenlemeye başlamışlar.

Eşek, çocuğunu kaybettiği için yas tutan annesini bulmuş. Uzun bir süre bakışmışlar. Sonra birbirlerine koşarak sıkıca sarılmışlar.



Küçük çocuk hemen koşuşturmuş. "Haydi bir gayret ikini!" "Örtü bulun!" "Su getirin!" "İkiini!"





Ancak bebeđi gördüklerinde herkes donup kalmış. "Bir eşek?!"



Eşek nihayet ne yapması gerektiđini biliyormuř.

Herkes tartışmaya başlamış. "Biz anne ve çocuğunu koruyacağız dedik," demiş bazıları. "Bunlar bize uğursuzluk getirecek," demiş diğerleri.



7

Bulutlar dağıldığında arkadaşı yaşlı adam da kaybolmuş.



18



Ve kadın gene yalnız kalmış. Bu garip bebekle ne yapacağını düşünmüş. Kendi başına ne yapacağını bilemiyormuş.

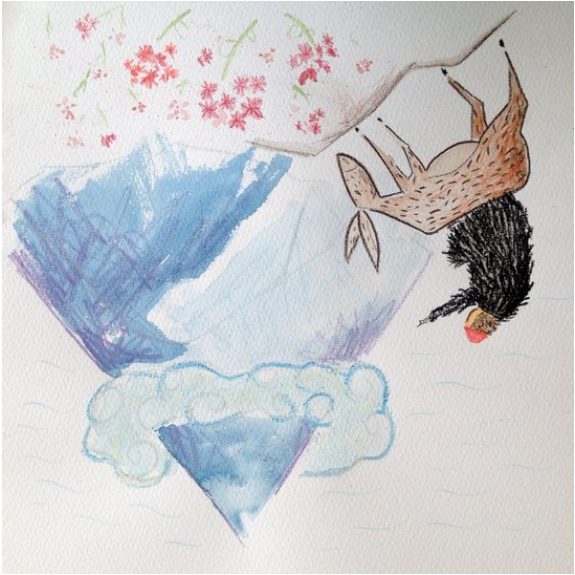


Yukarıda bulutların arasında beraberce uykuya dalmışlar. Eşek rüyasında annesinin hasta olduğunu ve ona seslendiğini görmüş. Ve hemen uyanmış.

Sonunda bu bebeğin kendi çocuğu olduğunu ve onun annesi olduğunu kabullenmiş.



Bir sabah yaşlı adam ondan kendisini dağın tepesine çıkartmasını istemiş.





Eğer eşek bebek hiç büyümeyip aynı boyda kalsa işler daha kolay hallolabilirmiş. Ama eşek annesinin sırtında taşınamayacak kadar büyümüş. Ve ne kadar uğraştıysa da bir insan gibi davranamıyormuş. Annesi çok üzülüyor ve yoruluyormuş. Ona saman zaman zaman bir hayvanın yapabileceği işler veriyormuş.



Eşek adamla birlikte yaşamaya başlamış. Adam ona hayatta kalması için çeşitli yollar öğretmiş. Eşek iyice dinlemiş ve öğrenmeye başlamış. Adam da dikkatle onu izlemiş, dinlemiş. Beraberce birbirlerine yardım etmişler ve gülüp eğlenmişler.

Yavaş yavaş eşek de şaşirmaya kizmaya başlamış. Onu yapamazsın bunu yapamazsın. Öyle olmazsın böyle olmazsın. O kadar kizmiş ki bir gün annesini ğifte atarak yere yuvarlamış.



11

Eşek uyandıĝında yaşlı ĝarip bir adamın ona baktığını görmüş. Adamın gözlerine baktığında içinde bir umut belirmiş.



14



Sonra çok utanmış. Oradan olabildiğince uzaklara kaçmış.



Kaçmayı bıraktığında gece olmuşmuş. Nerede olduğunu bilmiyormuş. Eşek kaybolmuş. "Aaaaa iiiii?" diye fısıldamış karanlığa doğru. Sesi eko yapıp geri gelmiş. "Aaaaa iiiii?" Yapayalnızmış. Olduğu yerde kıvrılıp huzursuzca bir uykuya dalmış.